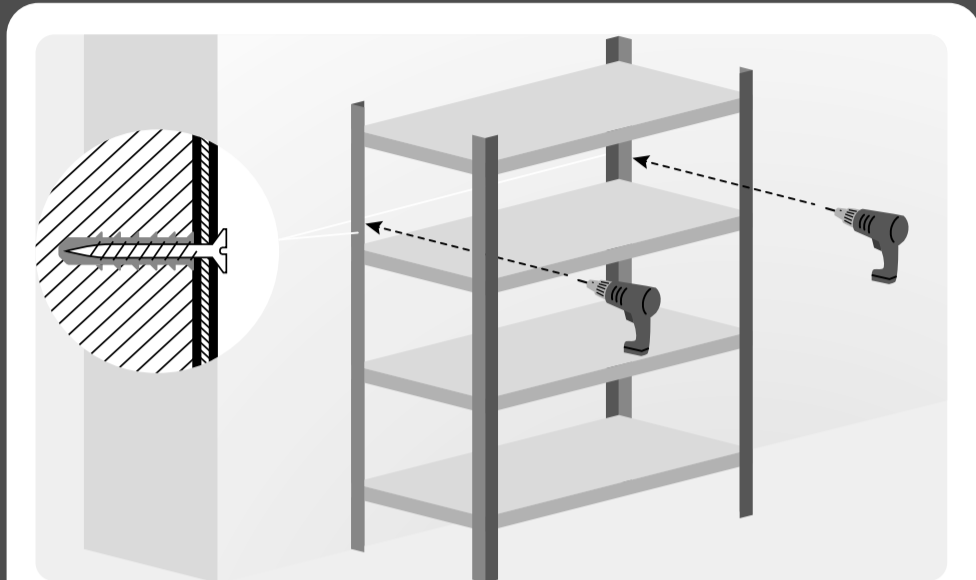
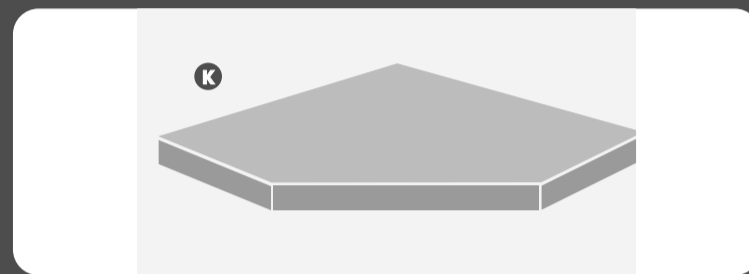
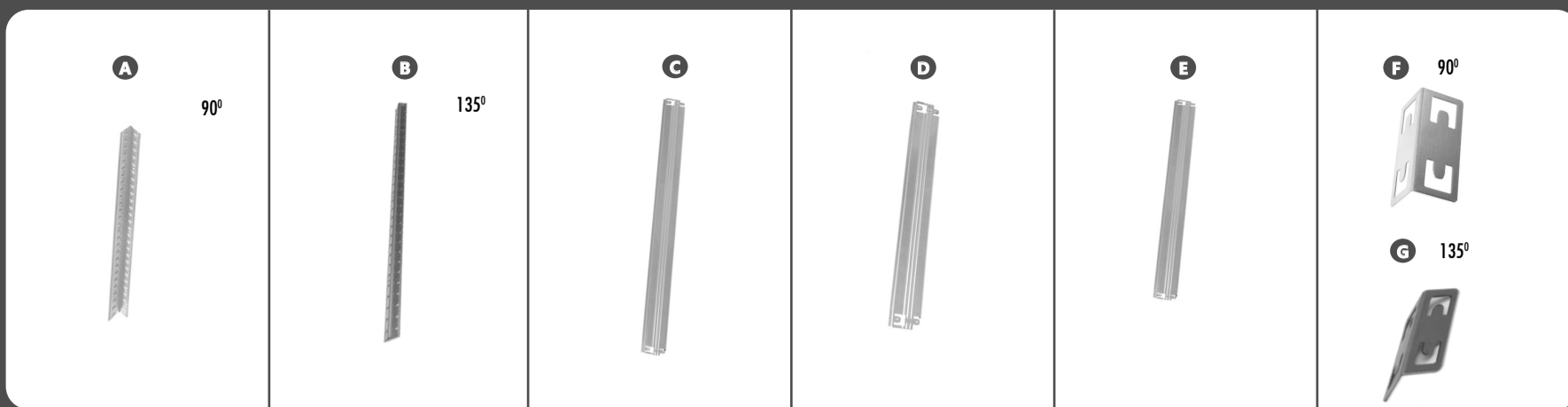
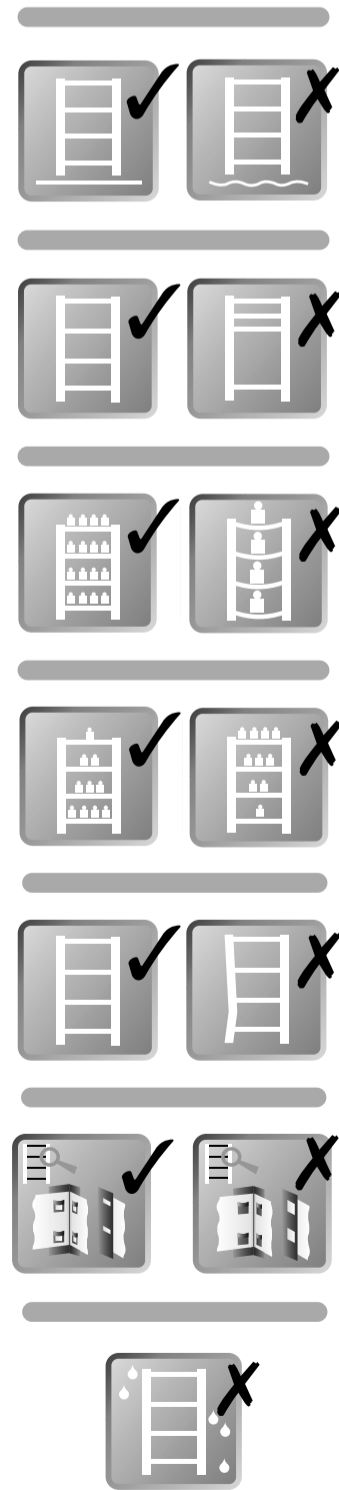


BEZPEČNOSTNÍ POKYNY  
SAFETY INSTRUCTIONS  
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY  
INSTRUCTION DE SÉCURITÉ  
SICHERHEITSHINWEISE  
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI  
SIKKERHEDS ANVISNINGER  
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD  
ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ  
SIGURNOSNE INSTRUKCIJE  
SIGURNOSNE INSTRUKCIJE  
INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ  
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK  
ISTRUZIONI DI SICUREZZA  
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



UKAVICE PROTIPOŘEZOVÉ, ODOLNOST PROTI REZU (TRÍDA OCHRANY MIN. 3.)  
ANTI CUT GLOVES (MIN. LEVEL A3)  
UKAVICE PROTIREZNE, ODOLNOST PROTI REZU (TRIEDA OCHRANY MIN. 3.)  
GANTS ANTI-COUPURE (NIVEAU MINIMUM A3)  
SCHNITTSCHUTZ-HANDSCHUHE (MIND. LEVEL 3)  
REKAVICE ANTYPRZECIECIOWE (POZIOM OCHRONY CO NAJMNIEJ A3)  
SKÆRESIKRE HANDSKER (SIKKERHEDSHANDSKE MIN. A3)  
GUANTES ANTICORTE (NIVEL MÍNIMO A3)  
ΠΕΡΧΑΤΚΙ ΟΤ ΠΟΡΕΣΟΒ (ΜΙΝΙΜΑΛΗΝ ΥΡΕΒΗΝ Α3)  
ΓΑΝΤΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ (ΕΠΙΠΕΔΟΥ Α3)  
ZAŠTITNE RUKAVICE PROTIV PROSECANJA (MIN. NIVÓ A3)  
ZAŠTITNE RUKAVICE (MINIMUM RAZINA A3)  
MANUSI ANTI TAHERI (NIVEL MINIM A3)  
VÁGÁS ELLEN KESZTYŰ (MINIMUM A3 SZINT)  
GUANTI PROTETTIVI ANTITAGLIO (LIVELLO MINIMO A3)  
ΠΡΕΔΠΑΖНИ РЪКΑΒΙЦΑ (ΜΙΝ. ΝΙΒΟ Α3)



**CZE**  
Kotvení regálu musí být provedeno v místě zobrazeném v návodu montáže.  
Kotvení musí být provedeno pouze:  
1. Do pevné zdi  
- je nutné použít vrtuty a hmoždinky - vrtut částečný závit se zápsnou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm, délka 60 mm  
- typ hmoždinky dle délky a průměru vrtutu a typu zdi  
2. Nebo kotvením  
- k dřevěnému trámů min. rozměr 10 × 10 cm, který je pevně osazen a ukotven ke konstrukci budovy/stěny - použít vrtuty - vrtut závit se zápsnou křížovou hlavou min. průměr 4,5 mm, délka 60 mm  
Vrtuty ani hmoždinky nejsou součástí balení.

**ENG**  
The rack must be anchored right in the place as shown in the installation instructions.  
The only place possible for anchoring:  
1. A solid wall  
- Screws and dowels must be used - screw with partial thread with countersunk cross head, the minimum diameter of 4.5 mm, length 60 mm  
- Type of dowel shall be chosen according to a length and diameter of the screw and type of wall  
2. Or by fastening (anchor)  
- to a wooden beam with the minimum size of 10 × 10 cm, firmly mounted and anchored to the building/wall structure - Wood screws shall be used - wood screw with the countersunk cross head, the minimum diameter of 4.5 mm, length 60 mm  
Neither screws nor dowels are included in the package.

**SVK**  
Kotvenie regálu musí byť vykonané v mieste zobrazenom v návode na montáž.  
Kotvenie musí byť vykonané iba:  
1. Do pevného múra  
- je nutné použiť vrtuty a hmoždinky - vrtut čiastočný závit so zápsnou křížovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm  
- typ hmoždinky podľa dĺžky a priemeru vrtutu a typu múra  
2. Alebo kotvením  
- k drevenému trámú s min. rozmerom 10 × 10 cm, ktorý je pevne upevnený a ukotvený ku konštrukcii budovy/steny - použiť vrtuty - vrtut závit so zápsnou křížovou hlavou min. priemer 4,5 mm, dĺžka 60 mm  
Vrtuty ani hmoždinky nie sú súčasťou balenia.

**FRA**  
La fixation du meuble doit être effectuée aux endroits indiqués dans le manuel de montage.  
La fixation ne peut être effectuée que:  
1. Dans un mur  
- il est nécessaire d'utiliser des chevilles et des vis à filetage partiel avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm  
- type de cheville selon la longueur et le diamètre de la vis, et la nature du mur  
2. Ou par ancrage  
- sur une poutre en bois de dimensions min. 10 × 10 cm, correctement fixée et ancrée à la structure du bâtiment/mur  
- utiliser des vis à bois - filetés avec tête conique cruciforme, diamètre min. 4,5 mm, longueur 60 mm  
Les vis et les chevilles ne font pas partie de la livraison.

**GER**  
Das Regal muss an der in der Montageanleitung angegebenen Stelle verankert werden.  
Die Verankerung darf nur erfolgen:  
1. In eine feste Wand  
- es müssen Schrauben und Dübel verwendet werden  
- Teilgewindeschraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm  
- Art des Dübels je nach Länge und Durchmesser der Schraube und Art der Wand  
2. Oder durch Verankerung  
- zu einem Holzbalken mit einer Mindestgröße von 10 × 10 cm, der an der Gebäude-/Wandkonstruktion fest installiert und verankert ist  
- Schrauben verwenden  
- Gewindeschraube mit versenktem Kreuzkopf, min. Durchmesser 4,5 mm, Länge 60 mm  
Schrauben und Dübel im Lieferumfang nicht enthalten.

**POL**  
Kotwienie regału należy wykonać w miejscu wskazanym w instrukcji montażu.  
Kotwienie należy wykonać wyłącznie:  
1. Do ściany  
- należy zastosować wkręty i kołki - wkręt z częściowym gwintem i wpuszczanym łbem z gniazdem krzyżkowym o średnicy min. 4,5 mm i długości 60 mm  
- rodzaj kołka należy dostosować do długości i średnicy wkrętu oraz do rodzaju ściany  
2. Lub przez mocowanie  
- do belki drewnianej o rozmiarach min. 10 × 10 cm, belka musi być dobrze przymocowana do konstrukcji budynku/ściany  
- zastosować wkręty - wkręt z gwintem i wpuszczanym łbem z gniazdem krzyżkowym o średnicy min. 4,5 mm i długości 60 mm  
Wkręty i kołki należy kupić z osobna.

**DNK**  
Forankring af stativet skal udføres på stedet illustreret i montagevejledning.  
Forankring skal kun udføres i:  
1. Ind i en solid mur  
- dertil skal bruges skruer og dyvlerv - skruen delvis skruegevind med forsænket tværhoved min. diameter 4,5 mm, længde 60 mm  
- dyvlertype i.h.t. dyvle og murtypes længde og diameter  
2. Eller ved ankring  
- til træbjelken min. dimension 10 × 10 cm, fast monteret og forankret til bygning/mur konstruktion  
- brug skruer - skruegevind med forsænket tværhoved min. diameter 4,5 mm, længde 60 mm  
Skruer og dyvlerv er ikke inkluderet i pakken.

**ESP**  
El estante debe estar anclado en el lugar marcado que se indica en las instrucciones de instalación.  
El anclaje debe hacerse sólo:  
1. A una pared sólida y firme  
- es necesario utilizar tornillos y tacos - el tornillo para madera con rosca parcial y cabeza avellanada con ranura en cruz, diámetro min. 4,5 mm, longitud 60 mm  
- tipo de taco según la longitud y el diámetro del tornillo y el tipo de la pared  
2. O mediante el anclaje  
- a una viga de madera de un tamaño mínimo 10 × 10 cm, que está firmemente montada y anclada a la estructura del edificio/pared  
- utilizar tornillos - tornillo con rosca y cabeza avellanada con ranura en cruz, diámetro mín. 4,5 mm, longitud 60 mm  
Los tornillos y tacos no están incluidos en el paquete.

**RUS**  
Полку следует закрепить в месте, указанном в инструкции по установке.  
Крепление производится исключительно:  
1. На прочную стену  
- необходимо использовать шурупы и дюбели - шуруп с неполной резьбой с потайной головкой и крестообразным шлицом мин. диаметр 4,5 мм, длина 60 мм  
- тип дюбеля выбирается в зависимости от длины и диаметра шурупа и типа стены  
2. Или креплением  
- к деревянной балке мин. размера 10 × 10 см, которая прочно установлена и закреплена на конструкции здания/стены  
- использовать шурупы - шуруп с резьбой с потайной головкой и крестообразным шлицом мин. диаметр 4,5 мм, длина 60 мм  
Шурупы и дюбели не входят в комплект поставки.

**GRE**  
Η ακύρωση του ραφίου πρέπει να πραγματοποιηθεί στη θέση απεικονισμένη στις οδηγίες συναρμολόγησης.  
Η ακύρωση πρέπει να πραγματοποιηθεί μόνο:  
1. ε σταθερό τοίχο  
- είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθούν βίδες και βύσματα - βίδα με μερικό σπείρωμα με φρεζάτη εγκάρσια κεφαλή ελάχιστου διαμέτρου 4,5 mm, μήκος 60 mm  
- τύπος του βύσματος ανάλογα με το μήκος και τη διάμετρο της βίδας και του τύπου του τοίχου  
2. με ακύρωση  
- προς τον ξύλινο δοκό ελάχ. μέγεθος 10 × 10 cm, ο οποίος είναι σταθερά στερεωμένος και ακυρωμένος στη δομή του κτιρίου / του τοίχου  
- να χρησιμοποιηθούν βίδες - βίδα με σπείρωμα με φρεζάτη εγκάρσια κεφαλή ελάχ. διαμέτρου 4,5 mm, μήκος 60 mm  
Οι βίδες ούτε τα βύσματα δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία.

**HRV**  
Regal mora biti ankerisan na mjestu prikazanom u uputu za montažu.  
Ankerisanje mora biti izvedeno samo:  
1. U čvrsti zid  
- potrebno je koristiti vijke i tiplje  
- vijak - križni vijak sa udubljenom glavom, min. promjer 4,5 mm, duljina 60 mm  
- tip tiplje prema duljini i promjeru vijka i vrsti zida  
2. Ili ankerisanjem  
- do drvene grede min. 10 × 10 cm, koja je čvrsto montirana i pričvršćena na konstrukciju zgrade/zida  
- koristite vijke - križni vijak sa udubljenom glavom, min. promjer 4,5 mm, duljina 60 mm  
Vijci i tiplji nisu uključeni u opseg kutije.

**ROM**  
Ancorea raftului trebuie să fie realizată în locul indicat în instrucțiunile de instalare.  
Ancorea trebuie să fie făcută numai:  
1. Într-un perete solid  
- este necesar să se utilizeze șuruburi și dibluri - șurub parțial filetat cu cap înecat și încrușat având diametrul min. 4,5 mm, lungimea 60 mm  
- tip de diblu în funcție de lungimea și diametrul șurubului și tipul de perete  
2. Sau prin ancorare  
- la grinda din lemn având dimensiunea min. 10 × 10 cm care este montat ferm și ancorat la structura clădirii / peretelui  
- utilizând șuruburile - șurub filetat cu cap înecat și încrușat având diametrul min. 4,5 mm, lungimea 60 mm  
Șuruburile și diblurile nu fac parte din ambalaj.

**HUN**  
Az állvány rögzítése a felszerelési útmutatóban bemutatott helyeken hajtható végre.  
A lehorgonyzás csak a következő módokon hajtható végre:  
1. Szilárd falba  
- csavarok és tiplik használatra szükséges  
- csavar - sülyesztett fejű keresztornyos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm  
- tipli - a csavar hosszának és átmérőjének, valamint a fal típusának megfelelően  
2. Vagy lehorgonyzással  
- min. 10 × 10 cm méretű fagerendához, amely szilárdan hozzá van rögzítve és horgonyzva az épület/fal szerkezetéhez  
- hasznájon csavarokat - sülyesztett fejű keresztornyos csavar, min. átmérője 4,5 mm, hossza 60 mm  
A csomagolás nem tartalmazza a csavarokat és a tipliket.

**ITA**  
Il fissaggio dello scaffale deve essere effettuato nel punto indicato nel libretto d'istruzione per il montaggio.  
Il fissaggio deve essere effettuato solo:  
1. Tramite fissaggio a muro  
- È necessario usare viti e tasselli - vite con filettatura parziale e testa svasata con impronta a croce, diametro minimo 4,5 mm, lunghezza 60 mm  
- Tipo di tassello secondo la lunghezza e diametro della vite e tipo di muro  
2. Tramite fissaggio  
- al trave di legno, dalla dimensione min. 10 × 10 cm, saldamente posizionata e fissata alla costruzione dell'edificio/muro  
- usare le viti - vite con filettatura e testa svasata con impronta a croce, diametro minimo 4,5 mm, lunghezza 60 mm  
Le viti e neanche i tasselli fanno parte della confezione.

**BGR**  
Рафтът следва да се закотви в мястото, показано в инструкциите за монтаж.  
Закотвянето трябва да се извършва само:  
1. в здрава стена  
- необходимо е да се използват винтове и дюбели - винт с частична резба с потънала кръстосана глава, диаметър мин. 4,5 mm, дължина 60 mm  
- дюбел - тип според дължината и диаметъра на винта и вида на стената  
2. или чрез закотвяне  
- в дървена греда с мин. размери 10 × 10 cm, която е здраво монтирана и закрепена към конструкцията на сградата / стената  
- използвайте винтове за дърво - винт с потънала кръстосана глава, диаметър мин. 4,5 mm, дължина 60 mm  
Винтовете и дюбелите не са включени в доставката.

**NLD**  
De kast moet worden verankerd op de plaats zoals die afgebeeld is in de montagehandleiding.  
Verankering kan alleen als volgt:  
1. In een vaste wand  
- u moet daarbij schroeven en pluggen gebruiken  
-- muurschroef met gedeeltelijke schroefdraad met een verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm  
- soort plug op grond van de lengte en de doorsnede van de muurschroef en het muurtype  
2. Of door verankering  
- aan een houten dakspant van min. 10 x 10 cm, die vast is aangebracht en verankerd aan het gebouw/de wand  
- schroeven gebruiken - schroefdraad met verzonken kruiskop, min. doorsnede 4,5 mm, lengte 60 mm  
Schoeven en pluggen worden niet meegeleverd.